Путеше́ствия

Travel by train, arrive and leave, and tell the story of a trip

WEEK 21 — At the station

L41 Buy a train ticket

Оди́н биле́т до Москвы́.
One ticket to Moscow.

Туда́ и обра́тно.
There and back.

в восемна́дцать три́дцать
at 18:30

L42 Read a departure board

отправле́ние, прибы́тие
departure, arrival

по́езд из Москвы́
the train from Moscow

По́езд опа́здывает.
The train is late.

WEEK 22 — Arrive and leave

L43 Arrive and leave: при- and у-

Я прие́хал в Москву́.
I arrived in Moscow.

Она́ уе́хала домо́й.
She has gone home.

Я приду́ в семь.
I'll come at seven.

L44 In, out and across: в-, вы́-, пере-, по-

Я вы́шел из до́ма.
I went out of the house.

Я перешёл у́лицу.
I crossed the street.

Я вошёл в метро́.
I went into the metro.

WEEK 23 — The hotel, and the story of a trip

L45 Check into a hotel

У вас есть свобо́дный но́мер?
Do you have a free room?

на две но́чи
for two nights

За́втрак включён?
Is breakfast included?

L46 Tell the story of a trip

Снача́ла … пото́м … наконе́ц …
First … then … at last …

Мы гуля́ли по го́роду.
We walked around the town.

Шёл дождь.
It was raining.

WEEK 24 — Month 6: put it together · Tell the story of one journey · Show what you can do: the Month 6 test

BY THE END OF THE MONTH YOU CAN

- [ ] Buy a ticket and read a departure board
- [ ] Say when you arrive and leave, with the right prefix
- [ ] Check into a hotel and sort out a problem
- [ ] Tell the story of a journey, and pass the Month 6 test

The rules

Cornell notes: cover the right side, answer the question on the left, then check. Write your own summary at the bottom.

LESSON 41

At the station

Can you buy a train ticket, say where to and when, and understand times on a timetable?

RUSSIAN	MEANING
вокза́л, ка́сса	station, ticket office
по́езд, ваго́н, ме́сто	train, carriage, seat
биле́т	ticket

LESSON 42

The board

Can you read a departure board, say where a train comes from and goes to, and how long it takes?

RUSSIAN	MEANING
отправле́ние / прибы́тие	departure / arrival
платфо́рма, путь	platform, track
опа́здывает	is late

LESSON 43

Prefixes give a direction

Can you say when I arrive and leave, on foot or by transport, in the past and the future?

RUSSIAN	MEANING
при- + е́хать = прие́хать	to arrive, by transport
у- + е́хать = уе́хать	to leave, by transport
при- + йти = прийти́	to arrive, on foot

After a prefix, идти́ becomes -йти. These are result verbs: they happen once.

LESSON 44

Four more prefixes

Can you describe a route: going in and out, crossing, setting off, and where I come from?

RUSSIAN	MEANING
в- + йти = войти́	to go in
вы́- + йти = вы́йти	to go out
пере- + йти = перейти́	to cross

вы́- always takes the stress: вы́йти, вы́шел, вы́йду.

LESSON 45

At the hotel

Can you book a room, check in, ask about breakfast and sort out a problem?

RUSSIAN	MEANING
гости́ница, но́мер	hotel, room
ключ, за́втрак	key, breakfast
администра́тор, бронь	receptionist, booking

LESSON 46

Linking a story

Can you tell the story of a trip in order, with the right kind of verb and the weather?

RUSSIAN	MEANING
снача́ла, пото́м	first, then
наконе́ц	at last
там	there

SUMMARY

Travel by train, arrive and leave, and tell the story of a trip.

Words and phrases

Cover the English, say the meaning; then cover the Russian and say it back. Every week has its colour.

WEEK 21
At the station

вокза́л	station
по́езд	train
ваго́н	carriage
ме́сто	seat
ка́сса	ticket office
биле́т	ticket
туда́ и обра́тно	there and back

Оди́н биле́т до …, пожа́луйста.
One ticket to …, please.

Туда́ и обра́тно.
There and back.

Ско́лько сто́ит?
How much is it?

WEEK 22
Arrive and leave

прие́хать	to arrive (by transport)
уе́хать	to leave (by transport)
прийти́	to arrive (on foot)
уйти́	to leave (on foot)
прие́ду, прие́дешь	I'll arrive, you'll arrive
пришёл, пришла́	he arrived, she arrived
ушёл, ушла́	he left, she left

Когда́ ты прие́дешь?
When will you arrive?

Я уже́ прие́хал!
I've arrived!

Он ушёл.
He has left.

WEEK 23
The hotel, and the story of a trip

гости́ница	hotel
но́мер	hotel room
ключ	key
за́втрак	breakfast
администра́тор	receptionist
бронь	booking
свобо́дный	free, available

У меня́ бронь.
I have a booking.

За́втрак включён?
Is breakfast included?

Мо́жно друго́й но́мер?
Could I have another room?

WEEK 24
Month 6: put it together

В ма́е я е́здил в Каза́нь.	In May I went to Kazan.
отпра́вился	left, departed (once)
В понеде́льник я уе́хал домо́й.	On Monday I went home.
А вы? Куда́ вы е́здили?	And you? Where did you go?
Куда́ вы е́здили?	Where did you go?
Как вы е́хали?	How did you travel?
А пото́м …	And then …

Куда́ вы е́здили?
Where did you go?

Как вы е́хали?
How did you travel?

А пото́м …
And then …

Check yourself

Retrieval beats rereading: answer from memory, then check the key at the bottom.

SELF-TEST

1 from home:
- ◯ a из до́ма
- ◯ b с до́ма
- ◯ c от дом

2 He has left, on foot; he isn't here:
- ◯ a Он ушёл.
- ◯ b Он уходи́л.
- ◯ c Он уйдёт.

3 A ticket to Moscow:
- ◯ a биле́т до Москвы́
- ◯ b биле́т в Москва́
- ◯ c биле́т до Москва́

4 What does туда́ и обра́тно mean?
- ◯ a there and back, a return
- ◯ b one way
- ◯ c first class

5 Is breakfast included?
- ◯ a За́втрак включён?
- ◯ b За́втрак включа́ть?
- ◯ c За́втрак включено́ есть?

6 I'll arrive tomorrow, by train:
- ◯ a Я прие́ду за́втра.
- ◯ b Я бу́ду прие́хать за́втра.
- ◯ c Я прие́хал за́втра.

COMMON MISTAKES

~~биле́т до Москва́~~	→	**биле́т до Москвы́**
~~два биле́т~~	→	**два биле́та**
~~бу́ду прие́хать~~	→	**прие́ду**
~~вы́шел с до́ма~~	→	**вы́шел из до́ма**
~~на два но́чи~~	→	**на две но́чи**

SAY IT ALOUD

В ма́е я е́здил в Каза́нь.

Снача́ла я купи́л биле́т туда́ и обра́тно.

По́езд отпра́вился в два́дцать три часа́ и шёл двена́дцать часо́в.

У́тром я прие́хал в Каза́нь и пошёл в гости́ницу.

I CAN

- ☐ I can buy a ticket and read a departure board.
- ☐ I can say when I arrive and leave, with the right prefix.
- ☐ I can check into a hotel and sort out a problem.
- ☐ I can tell the story of a journey.
- ☐ I passed the Month 6 test at 66% or more.

REVIEW ON THESE DAYS, COUNTING FROM THE END OF THE MONTH

1	3	7	14	30
day 1	day 3	day 7	day 14	day 30

Answers · 1 a · 2 a · 3 a · 4 a · 5 a · 6 a